

FOURTH SESSION  
THIRTY-FIRST LEGISLATURE

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

**Bill 230**  
(PRIVATE)

**An Act respecting the city of  
Saint-Jean-sur-Richelieu**

---

First reading .....  
Second reading .....  
Third reading .....

---

**M. JÉRÔME PROULX**

---

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

1 9 7 9

## **Bill 230**

**(PRIVATE)**

An Act respecting the city of  
Saint-Jean-sur-Richelieu

WHEREAS it is in the interest of the city of Saint-Jean-sur-Richelieu that any doubt respecting the validity of one of its by-laws be dispelled;

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée nationale du Québec, enacts as follows:

**1.** By-law number 508, passed by the city council of Saint-Jean on 11 May 1955, is deemed to have received all the approvals required by law and to have been in force since the date of its adoption.

**2.** No irregularity or illegality may be ascribed to the fact that the by-law did not receive all the approvals required by law or that all the formalities required by law for its adoption and coming into force were not complied with.

**3.** This act comes into force on the day of its sanction.